

Paulo remimombe'ukwe

Tito pegwarā

epístola de Paulo a Tito

Paulo omondo kwatia Tito pegwarā

1 ¹⁻⁴ Nde katu Tito, xe ra'y tee-rami, ereiko xe-vy. Hesu Cristo-rehe peteixa jajerovia-gwi ojoe'ýi voi nhande. Xe Paulo amondo-ta nde-vy xe nhe'ë kwatia-rehe. Xe Nhandejáry rembigwái va'e, Hesu Cristo remimondo va'e ave. Aipota ojeroviave hese he'yirā Nhandejáry oiporavo va'ekwe gwive. Aipota oikwaa poräve anhetegwa va'e Nhandejáry re'ýi rekorä. Nhandejáry nhane moingove meme va'e ondice. Upéa va'e nhe'ë-rehe ajerovia voi. Upéa-gwi ajapo inhe'ë.

Yma va'ekwe, “Amoingove va'erä íxupe oiko hagwã xe ndive opa e'ý rehevhe” he'i va'ekwe nhande-rehe Nhandejáry. Ha'e ijapu e'ý rehevhe he'i upéixa. Nde'i reíry voi. Äy oikwaa uka-ma katu nhande-vy yma he'i va'ekwe nhane renonderä mombe'u-vy. Hi'óra-py oikwaa uka-ma nhande-vy. Ombou va'ekwe inhe'ë oikwaa uka-vy nhande-vy. Ko'ä nhe'ë, “Emombe'u katu, Paulo” he'i va'ekwe xe-vy Nhandejáry. Omombe'u uka va'ekwe xe-vy xe remimombe'urä Nhandejáry nhane resendehaty. Upéa-gwi ajapo joty inhe'ë.

Amondo-ta nde-vy Tito xe nhe'ë kwatia-rehe. Tande rexakwaa rei katu Nhandejáry Nhande Ru, Nhandejáry Hesu Cristo ave. Tane mbopy'agwapy ave katu.

Paulo oipota Tito omoingo Hesu rерoviahа rerekwarā
(*1 Tm 3.1-7*)

⁵ Aipota erejapo äy xe ajapo e'ý va'ekwe. Upéa-rehe oroheja kuri Creta yvy y mbyte-py oĩ va'e-py. Emoingo tetä tetä-rupi Hesu rерoviahа rerekwarā. Emoingo ingo katu íxupe xe nde-vy ha'e hagwe-rami. ⁶ Heko porä va'e emoingo herekwarā. Imandu'a porä meme hese va'e emoingo

herekwarā. Hembireko reta e'ŷ va'e peteĩ voi hembireko va'e. Ta'y kwéry, tajýry kwéry ave ojerovia-ma ave Hesu Cristo-rehe va'e. Upeixagwa mante emoingo herekwarā. Oĩ gwembireko ndive e'ŷ oiko va'e. Oĩ naimba'ereroviáiry va'e ta'yry. Oĩ ta'yry nohendúi va'e inhe'ẽ, ojapose va'e rei ojapo va'e. Oĩ heta imandu'a vai va'e ta'yry-rehe. Ani upeixagwa eremoingo teĩ Hesu rерoviaha rerekwarā ramo. ⁷Ha herekwa Nhandejáry nhe'ẽ-py ae onhangareko Hesu rерoviaha-rehe. Upéa-gwi imandu'a porã hese va'e ae katu emoingo herekwarā. Oĩ ha'e seve oiko va'e, ipoxy pya'e a'e va'e, oka'u va'e, oporonupã va'e, oipotave tave rei ojéupe gwarā pirapire va'e. Ani upeixagwa eremoingo teĩ Hesu rерoviaha rerekwarā ramo. ⁸Onhomogwahé uka porã rei va'e-pe ae katu emoingo herekwarā. Oĩ ave gwí enterove va'e ndive ipy'a porã va'e, inhakã porã va'e, tekoha-rupi oiko va'e, Nhandejáry-pe omboete va'e, ójehe ipu'aka va'e. Upeixagwa heko porã va'e-pe ae katu emoingo herekwarā. ⁹Togwerovia porã anhetegwa va'e nhe'ẽ ojehesa rerova e'ŷ reheve. Nhambo'e hagwe-rami, togwerovia joty omombe'u hagwã anhetegwa va'e Hesu rерoviaha-pe omokyre'ŷ hagwã. Onhe'ẽ mbojevy va'e-pe, "Neremombe'u porãi" he'i va'erã. Upeixagwa ogwerovia tee va'e emoingo katu herekwarā. ¹⁰Oĩ heta inhe'ëngendu e'ŷ va'e. Onhe'ẽ rei oporombotavy-vy. Upéixa heta oĩ judeu reko-rupi oiko vtyeri va'e, "Penhepirékytí uka katu" he'i va'e. ¹¹Upeixagwa-pe, "Anive erehekombo'e rei teĩ ereiko-vy" ere ae katu íxupe. Omokirirí hagwã inhe'ẽ rei rei va'e-pe emoingo katu Hesu rерoviaha rerekwarā. Gwí oporombotavy va'e ohesa rerova uka oiko-vy ójehe hóga-py oĩ va'e gwive. Ohemkombo'e rei-vy ohesa rerova uka ójehe. Oipota ójehe gwarā pirapire oporombotavy-vy. Upeixagwa-pe tomokirirí katu íxupe. ¹²He'i araka'e hese hi'arandu va'e Creta yvy pygwa:

"Ijapu meme Creta yvy pygwa" he'i. "Mymba poxy-rami oiko va'e.
Ipituva ramo jepe, okaruse joty"

he'i araka'e oyvy pygwa-rehe Creta yvy pygwa-rehe. ¹³Anhetegwa voi upe hi'arandu va'e remimombe'ukwe. Upéa-gwi emandari ndari katu oporombo'e rei va'e-pe: "Anive erembo'e vai rei teĩ" ere ae íxupe. "Togwerovia porã ae anhetegwa va'e nhe'ẽ porã" ere íxupe.

¹⁴"Tapehendu e'ŷ katu judeu kwéry remimombe'u rei. Teko rei remimombe'u ave tapehendu e'ŷ katu. Anhetegwa nhe'ẽ porã ae katu pehendu" ere íxupe kwéry. ¹⁵Oĩ ipy'a potí va'e. Ndaipóri imongy'aharã. Oĩ ave ipy'a ky'a va'e, Nhandejáry-rehe ojerovia e'ŷ va'e. Hembiapo porãse mo'ã oiko-vy, ha ojejavý joty oiko-vy, onhemongy'a rei joty oiko-vy. Ipy'a ky'a vaive ive oho-vy. Upéa-gwi, "Anive erehekombo'e rei teĩ" ere oporombo'e rei va'e-pe. Ha'e kwéry ipy'a vai. Hembiapo vai ramo jepe, notí kwaái joty okwa-vy. ¹⁶"Oroheko kwaa-ma Nhandejáry-pe" he'i rei ójehe hikwái. Ha jahexa kwaa ramo katu hese, jaikwaa voi hekoha. "Ndohekokaáiry nipo ra'e Nhandejáry-pe" ja'e hese. Nhandejáry

rembijohu vai ojapo, nohenduséiry inhe'ē. Ha iporā va'e katu ndojaposéi voi. Upéa-gwi, "Anive erehekombo'e rei" ere íxupe.

Paulo oipota Tito ohekombo'e porā Hesu reroviaha-pe

2 ¹Ha nde ae katu ehekombo'e porā Hesu reroviaha kwéry-pe.

"Pehendu katu anhetegwa nhe'ē tekoha-rupi peiko-vy" ere íxupe.

²Ha ituja va'e kwéry katu: "Ani peka'u teī peiko-vy" ere íxupe kwéry.

"Penhemboete uka pende rapixa kwéry-pe. Ójehe ipu'aka va'e-rami peiko katu. Perovia porā katu anhetegwa nhe'ē. Pejohayhu tee katu peiko-vy. Pejererekō asy jave pekirirí joty katu peiko-vy" ere íxupe kwéry erenhemonhe'ē-vy.

³Upéixa ave igwaigwī va'e kwéry-pe enhemonhe'ē katu: "Nhandejáry irū reko-rupima peiko katu" ere íxupe. "Ani erenhe'ē rei rei teī nde rapixa-rehe. Ani erekā'u teī. Erika'u ramo, ipu'aka va'erā opaixagwa rei nde-rehe. Ehekombo'e porā ae katu nde rapixa-pe" ere igwaigwī va'e kwéry-pe.

⁴"Tekoha-rupi peiko pehekombo'e porā hagwā kunha omenda ramo va'e-pe. Kunha omenda ramo va'e tohayhu oména kwéry-pe. Tohayhu ave omemby kwéry-pe ave. ⁵Toiko ójehe ipu'aka va'e-rami. Ojoeko-rupi porā toiko ome ndive hekopotī-vy. Topyta gwóga-py, tonhangareko om̄ba'apov-y. Taipy'a porā. Ome nhe'ē-rupi toiko. Tekoha-rupi toiko kunhagwe pono omonhe'ē vai uka Nhandejáry nhe'ē-rehe gwapixa kwéry" ere gwaigwī kwéry-pe.

⁶Upéixa ete kwimba'e kwéry ipyahu va'e-pe ave enhemonhe'ē katu: "Ójehe ipu'aka va'e-rami, peiko katu" ere íxupe.

⁷Ha nde ejehexa uka porā íxupe, nde reko-rami oiko hagwā kwimba'e kwéry ipyahu va'e. Erehekombo'e jave, ani erehekombo'e rei teī.

Enhemboete uka katu íxupe kwéry. ⁸Anhetegwa va'e emombe'u íxupe.

Petēixa emombe'u porā meme katu. Aipo ramo ne nhe'ē ombojevy va'erāgwe nane nhe'ē mbojevýi va'erā. Otí va'erā ne nhe'ē mbojevý-ta mo'ā va'ekwe.

⁹Ha onhemomba'apo uka va'e-pe enhemonhe'ē katu: "Pehendu meme katu nde járy nhe'ē" ere íxupe. "Oipota va'e gwive ejapo katu íxupe. Imbovy'a-vy ejapo íxupe. Ani erembobovái teī íxupe eremboete e'ŷ-vy. ¹⁰Ani eremonda íxugwi. Ejehexa uka porā ae katu íxupe. Embojerovia uka katu íxupe ndéjehe. Aipo ramo petēixa peiko meme katu ojehexa uka porā hagwā Nhandejáry rekoha, ojohu porā hagwā pende rexaháry Nhandejáry nhane resendehaty rehegwa nhe'ē" ere íxupe.

¹¹Nhandejáry nhande rexakwaa reihaty oikwaa uka-ma nhande-vy gwekoha nhande kwéry kente kwéry-pe nhane resende hagwā. Upéa-gwi, "Enterove va'e resa-py peiko porā katu Nhandejáry-pe pemboete-vy" ere upe pygwa-pe.

¹²⁻¹³Upéixa nhande resendeha ramo oiko-gwi, "Anive erejapo xe aipota e'ŷ va'e, ani erejapo nde erejapose va'e rei" he'i nhande-vy Nhandejáry nhande poriahuverekohaty. Ko yvy-py jaiko jave, iporā ae nhande pu'aka nhandéjehe. Iporā jaiko nhande rekoha jajejavý e'ŷ rehevē Nhandejáry mbovy'a-vy, nhaha'arō-vy íxupe. Nhandejáry Hesu Cristo ou tee jevy va'erā nhande rovasaharā. Nhane

remiha'arō ou tee jevy va'erā. Ha'e tuvixa mba'e, nhane resendeharā voi ha'e. Hendy mbarae reheve, opu'aka reheve ou jevy va'erā.¹⁴ Yma va'ekwe ojejuka uka nhande-rehe ha-py omboyke hagwā nhandéhegwi nhane rembiapo vaikwe, nhande py'a omopotí hagwā gwe'yi marangaturā, nhane mokyre'ŷ hagwā jajapo porā hagwā.¹⁵ Upeixagwa nhe'ē-py ehekombo'e mbo'e íxupe. Emokyre'ŷ upé pygwa-pe ojapo hagwā upéa nhe'ē. Ha henduse e'ŷha-pe katu enhemonhe'ē katu ojapo jevy hagwā. Nhandejáry nhe'ē-py enhe'ē. "Ha'e ae onhe'ē-py rei onhemonhe'ē" ani ereheja he'i nde-rehe. Ani ereheja nde-rehe onhe'ē vai.

Paulo omombe'u Hesu rervoviaha rekora

3 ¹Aipota eremombe'u ko nhe'ē Hesu rervoviaha-pe:
 "Ani nde resarái mburuvixa kwéry-gwi. Gwī omanda va'e nhande-rehe, ani nde resarái" ere íxupe. "Pene mandu'a meme katu hese pehendu hagwā inhe'ē" ere íxupe. "Pejapo katu inhe'ē. Pene kyre'ŷ katu iporā va'e apo-vy."² Ani erenhe'ē rei teī avave-rehe. Ani penhorairō teī penhonhe'ē mbojevy jevy-vy. Pende reko kirirī ae katu ojóupe. Pende py'a porā reheve ae katu ave pejogwerekō" ere Hesu rervoviaha-pe.³ Are va'ekwe nhande kwéry ave jaiko vai va'ekwe. Nhane arandu e'ŷ va'ekwe jaiko-vy. Inhe'ē rendu e'ŷ-vy ave jaiko va'ekwe. Inhe'ē rei va'ekwe nhane mbotavy. Nanhande pu'akái nhandéheva'ekwe opaixagwa ivai va'e teko rei ojapose va'e rei ojapo va'ekwe jajapo hagwā. Nhande py'a pohýi va'ekwe jaiko-vy. Nhane mandu'a meme va'ekwe nhane rembiapo vairā-rehe. Nhande rapixa mba'e jaipota rei nga'u va'ekwe. Ndaija'éiry rei nhande-rehe nhande rapixa. Nanhande a'éiry ojóehe.⁴ Ha Nhandejáry nhane resendeha ae katu, jajeavy ramo jepe ojehexa uka porā joty nhande-vy va'ekwe. Nhande poriahuverekoha voi, nhande rayhuha voi Nhandejáry.⁵ Ha'e nhane resende va'ekwe. Ndaha'ei nhane rembiapo porákwe-rehe nhane resende va'ekwe. Nhande poriahuverekō-gwi ae nhane resende va'ekwe. Upéi oiko-ma nhande py'a-py Nhe'ē Marangatu tee va'e, nhanhemopotí hagwā, nhande reko tujakwe oipe'a hagwā nhandéhegwi, nhanhemopyahu jevy hagwā jaiko-vy.^b ⁶Nhande py'a omohynyhē hagwā ombou va'ekwe nhande-vy Nhe'ē Marangatu tee va'e-pe ome'ē rei-vy. Hesu Cristo nhane resendeha nhande rayhu-gwi, ou va'ekwe Nhe'ē Marangatu tee va'e. Upéixa nhane resende va'ekwe.⁷ Nhane resende va'ekwe nhande-vy gwarā nhaha'arō va'e ome'ē hagwā nhande-vy. "Ipy'a potī" he'i-gwi nhande-rehe nhande poriahuverekō-vy, oipota jaikove meme indive. Upéa-gwi, "Peiko porā katu" ere meme Hesu rervoviaha-pe.

⁸Anhetegwa voi ko nhe'ē ha'e va'e nde-vy. Iporā erejerovia ko nhe'ē-rehe. Upéa-gwi ani ne ate'ŷ teī erenhemonhe'ē-vy. Ne kyre'ŷ

^a 3.1 Rm 13.1; 1 Pe 2.13-14 ^b 3.5 Ef 2.8-10; 1 Pe 1.3

ae katu eremombe'u mbe'u-vy, Nhandejáry reroviahia imongyre'ŷ-vy imohembiapo porã hagwã. Upéixa hembiapo porã ramo, iporã voi katu. Enterove rembijohu porã hembiapo. Upéa-gwi enhemonhe'ẽ nhe'ẽ katu ereiko-vy ereporombo'e-vy.^c ⁹Oĩ onhonhe'ẽ-rehe rei onhonhe'ẽ mbojevy jevy va'e. Ani erepena teĩ inhe'ẽ rei va'e-rehe. Heta ijypykwe pykwe réy-rehe ani erepena teĩ. Judeu rekoha rehewa nhe'ẽ-rehe, ani erenhonhe'ẽ mbojevy jevy teĩ. Ani nde poxy erenhonhe'ẽ mbojevy-vy hese. Upeixagwa inhe'ẽ rei nanhane mombaraetéiry. Upéa-gwi ani erepena teĩ hese. Ani ne nhe'ẽngendu teĩ hese.¹⁰ Oĩ ramo ndaijojaséiry va'e Hesu reroviahia ndive, “Anive erejapo upéa” ere íxupe. Nane rendúi ramo, “Ani erejapo upéa” ere jevy íxupe. Mokõigwe ere íxupe. Upéi nane rendúi joty ramo, anive eremoirũ íxupe.¹¹ Upeixagwa oheja ra'e Nhandejáry rape. Ojejavý va'ety rei oiko-vy. Ojekwaa porã hese, ojehexa porã ave hekoha vaiha. Upéa-gwi ani eremoirũ teĩ íxupe kwéry.

Paulo omombe'u omandu'aha onhe'ẽ apy-vy

¹² Amondo-ta nde-vy Ártemas para'e, Tíquico para'e. Ogwahẽ ramo oho-vy nde ha-py, ne kyre'ŷ katu xe topa hagwã ereho-vy Nicópolis tetã-my. “Upe-py apyta-ta aha-vy ro'y jave” ha'e kuri xe py'apy-py xejéupe. ¹³ Ha Zenas preso oheja va'e mosẽ ukaha katu Apolo ndive oho-tama oyvy-gwi. Oho-tama jave, ne kyre'ŷ katu ave ipytygwô-vy íxupe. Eme'lẽ íxupe hemikotevõ oho mombyryve hagwã. ¹⁴ Taikyre'ŷ ave entéro Hesu reroviahia gwive hembiapo porã hagwã, gwapixa remikotevõ me'lẽ-vy, oiko rei e'lŷ hagwã oporopytygwô hagwã oiko-vy. ¹⁵ Opa-ta xe nhe'ẽ. Entéro Hesu reroviahia a-py oiko va'e omombe'u uka-ta peẽ-my omandu'aha. Ore ave oromombe'u uka-ta ore mandu'aha pende-rehe. Entéro Hesu reroviahia ne ndive oiko va'e ore rayhu va'e, oromombe'u uka-ta ave íxupe ore mandu'aha. Peẽ kwéry-pe tapende rexakwaa rei katu Nhandejáry pende rovasa-vy. Amém.

^c 3.8 1 Tm 1.3-4; 2 Tm 2.14